

Diese Norm enthält die Deutsche Fassung EN 60335-2-85 „Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 2-85: Besondere Anforderungen für Dampfgeräte für Stoffe“, Ausgabe 1998 + Änderung A1, Ausgabe 2000, in die die Internationale Norm IEC 60335-2-85:1997 + Änderung A1:2000 unverändert übernommen worden ist.

- 1 Die Änderung A1 wurde eingearbeitet und ist durch eine senkrechte Linie + Zahl 1 am linken Seitenrand gekennzeichnet.

Die Internationale Norm IEC 60335-2-85:1997 und ihre Änderung A1:2000 wurden vom TC 61 „Safety of household and similar electrical appliances“ der Internationalen Elektrotechnischen Kommission (IEC) erarbeitet.

Änderungen

Gegenüber **DIN EN 60335-2-85 (VDE 0700 Teil 85):1998-10** wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- Überarbeitung der Abschnitte 2, 7, 10 und 22.

Frühere Ausgaben

DIN EN 60335-2-85 (VDE 0700 Teil 85):1998-10

Nationaler Anhang NA (informativ)

Zusammenhang mit Europäischen und Internationalen Normen

Für den Fall einer undatierten Verweisung im normativen Text (Verweisung auf eine Norm ohne Angabe des Ausgabedatums und ohne Hinweis auf eine Abschnittsnummer, eine Tabelle, ein Bild usw.) bezieht sich die Verweisung auf die jeweils neueste gültige Ausgabe der in Bezug genommenen Norm.

Für den Fall einer datierten Verweisung im normativen Text bezieht sich die Verweisung immer auf die in Bezug genommene Ausgabe der Norm.

Der Zusammenhang der zitierten Normen mit den entsprechenden Deutschen Normen ist nachstehend wiedergegeben. Zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Norm waren die angegebenen Ausgaben gültig.

IEC hat 1997 die Benummerung der IEC-Publikationen geändert. Zu den bisher verwendeten Normnummern wird jeweils 60000 addiert. So ist zum Beispiel aus IEC 68 nun IEC 60068 geworden.

Tabelle NA.1

Europäische Norm	Internationale Norm	Deutsche Norm	Klassifikation im VDE-Vorschriftenwerk
EN 60335-1:1994	IEC 60335-1:1991	DIN EN 60335-1 (VDE 0700 Teil 1):1995-10	VDE 0700 Teil 1
EN 60335-1/A11:1995	–	DIN EN 60335-1 (VDE 0700 Teil 1):1995-10	VDE 0700 Teil 1
EN 60335-1/A1:1996	IEC 60335-1/A1:1994	DIN EN 60335-1/A1 (VDE 0700 Teil 1/A1):1997-08	VDE 0700 Teil 1/A1
EN 60335-1/A12:1996	–	DIN EN 60335-1/A12 (VDE 0700 Teil 1/A12):1997-08	VDE 0700 Teil 1/A12
EN 60335-1/A13:1998	–	DIN EN 60335-1/A13 (VDE 0700 Teil 1/A13):1998-12	VDE 0700 Teil 1/A13
EN 60335-1/A14:1998	–	DIN EN 60335-1/A14 (VDE 0700 Teil 1/A14):1999-05	VDE 0700 Teil 1/A14
EN 60335-1/A15:2000	–	Berichtigung 1 zu DIN EN 60335-1:2000-08	Berichtigung 1 zu VDE 0700 Teil 1
EN 60335-2-3:1995 + A1:1999	IEC 60335-2-3:1993 + A1:1999	DIN EN 60335-2-3 (VDE 0700 Teil 3):2000-03	VDE 0700 Teil 3
EN 60335-2-44:1997	IEC 60335-2-44:1997	DIN VDE 0700-44 (VDE 0700 Teil 44):1998-06	VDE 0700 Teil 44

Nationaler Anhang NB
(informativ)

Literaturhinweise

DIN EN 60335-1 (VDE 0700 Teil 1), Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 60335-1:1991, modifiziert);
Deutsche Fassung EN 60335-1:1994 und A11:1995

DIN EN 60335-1/A1 (VDE 0700 Teil 1/A1), Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 1: Allgemeine Anforderungen (IEC 60335-1:1991/A1:1994, modifiziert);
Deutsche Fassung EN 60335-1/A1:1996

DIN EN 60335-1/A12 (VDE 0700 Teil 1/A12), Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 1: Allgemeine Anforderungen;
Deutsche Fassung EN 60335-1/A12:1996

DIN EN 60335-1/A13 (VDE 0700 Teil 1/A13), Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 1: Allgemeine Anforderungen;
Deutsche Fassung EN 60335-1/A13:1998

DIN EN 60335-1/A14 (VDE 0700 Teil 1/A14), Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 1: Allgemeine Anforderungen;
Deutsche Fassung EN 60335-1/A14:1998

Berichtigung 1 zu DIN EN 60335-1 (Berichtigung 1 zu VDE 0700 Teil 1), Berichtigung 1 zu DIN EN 60335-1 (VDE 0700 Teil 1):1995-10;
Deutsche Fassung EN 60335-1/A15:2000

DIN EN 60335-2-3 (VDE 0700 Teil 3), Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 2: Besondere Anforderungen an elektrische Bügeleisen (IEC 60335-2-3:1993 + A1:1999);
Deutsche Fassung EN 60335-2-3:1995 + A1:1999

DIN VDE 0700-44 (VDE 0700 Teil 44), Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 2: Besondere Anforderungen für Bügelmaschinen und Bügelpressen (IEC 60335-2-44:1987, 1. Ausgabe, modifiziert);
Deutsche Fassung EN 60335-2-44:1991

– Leerseite –